



MISSION COMMERCIALE À BOSTON, MA 3 AU 5 FÉVRIER 2009

Le Groupe Export agroalimentaire Québec-Canada en collaboration avec *Optimum Solutions*, propose aux exportateurs du Québec, une mission sur mesure à Boston, MA. Cette mission cible exclusivement le marché du détail et s'adresse à vous si vous êtes responsable de l'exportation, du marketing ou des ventes d'une entreprise spécialisée en transformation alimentaire et que :

- vous souhaitez développer le marché de la Nouvelle-Angleterre;
- vous cherchez un référencement pour vos produits;
- vous souhaitez consolider vos liens avec vos acheteurs;
- vous souhaitez accroître votre présence sur ce marché.

Cette mission vous permettra de rencontrer, sur une base individuelle, les gérants de catégorie (*category manager*) des chaînes suivantes : **Stop and Shop, Shaw's, Market Basket** et **Roche Brothers**. De plus des rencontres seront organisées avec une firme de courtage qui travaille sur une base presque exclusive avec **BJ's**. Cette firme étudiera les dossiers des entreprises ayant des produits de type entrepôt et rencontrera les manufacturiers lors de la mission.

Notez également que des démarches seront entreprises auprès des chaînes **Trader Joe's** et **Whole Food**. Même si notre expérience préalable nous laisse présager un refus de leur part, des tentatives seront tout de même mises de l'avant pour obtenir des rendez-vous. Il est donc important de nous indiquer si vous avez un intérêt pour ces deux chaînes.

POUR VOUS INSCRIRE : Veuillez compléter le formulaire annexé et indiquer pour chacune des chaînes, les catégories de produits pour lesquelles vous demandez un rendez-vous. Si vos produits sont retenus, vous obtiendrez un rendez-vous individuel de 20 minutes avec le gérant de catégorie, dans les chaînes intéressées par vos produits.

Prenez toutefois note que l'acheteur se réserve le droit de refuser un rendez-vous, d'exiger des échantillons ou un rapport de ventes avant la rencontre, ou encore de vous faire rencontrer par son courtier principal. Le marché de Boston est composé de grandes bannières et il peut être difficile d'obtenir certains rendez-vous. Les acheteurs sont fortement sollicités, gèrent plusieurs marques et produits et vont souvent se référer uniquement à quelques courtiers.

Si l'advenait qu'une seule chaîne soit intéressée à rencontrer votre entreprise, il vous sera possible, et *seulement dans ce cas*, d'annuler l'activité sans frais. Toutefois, si vous décidez de participer malgré un seul rendez-vous, le coût de participation restera le même pour couvrir les frais d'ouverture de dossier.

AVANTAGES *

- Remboursement d'un billet d'avion par entreprise participante (selon le tarif négocié par le Groupe Export)
- Transport en groupe pour les rencontres avec les chaînes;
- Agenda de rencontres personnalisé;
- Accompagnement d'Optimum Solutions et du Groupe Export Agroalimentaire

* *Sujet à l'approbation des fonds par Agriculture et Agroalimentaire Canada et par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec.*

Date limite d'inscription : 8 décembre 2008

INSCRIPTION ET INFORMATION

Véronique Folny,
veroniquefolny@groupeexport.ca
Tél. : 418-843-7854 – Téléc. : 418-574-1173

INFORMATION

Christine Côté, Optimum Solutions
Christine.optimum@sympatico.ca
Tél. : 418-840-2406

Siège social

668, Montée Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville (Québec)
Canada J3V 6B1
T (450) 461-6266 1 800 563-9767
F (450) 461-6255
info@groupeexport.ca

groupeexport.ca

Formulaire de participation



Groupe Export agroalimentaire
Agri-Food Export Group
QUÉBEC-CANADA

MISSION COMMERCIALE À BOSTON, MA 3 AU 5 FÉVRIER 2009

Nom du participant : _____
Titre : _____
Entreprise : _____
Adresse : _____
Ville : _____ Prov. : _____ Code postal : _____
Téléphone : _____ Télécopieur : _____
Courriel : _____
Signature : _____

TARIF MEMBRE (cotisation 2009 acquittée)

590\$ par entreprise participante Ajouter 100\$ pour un 2^e participant** d'une même entreprise.

SI PLUS D'UNE CATÉGORIE EST DEMANDÉE PAR CHAÎNE, VEUILLEZ AJOUTER :

125\$ (Maximum de deux catégories).

Chèque ci-joint Veuillez nous facturer (Facture payable sur réception).
(Veuillez libeller votre chèque à l'ordre du Groupe Export agroalimentaire)

TARIF NON MEMBRE* (Paiement par carte de crédit requis lors de l'inscription)

Veuillez ajouter au tarif membre ma cotisation 2009 de 575\$*+ les taxes applicables.

Carte de crédit : MASTER CARD VISA AMERICAN EXPRESS
Numéro de carte _____ Date d'expiration : _____
Nom du titulaire _____
Signature du titulaire: _____

* Ce tarif vous donne droit à tous les avantages des membres entre le 1^{er} janvier et le 31 décembre 2009

** Remboursement d'un seul billet d'avion par entreprise

Prenez note qu'un maximum de 13 entreprises pourront participer à cette mission.

Réservez votre place sans tarder.

Siège social

668, Montée Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville (Québec)
Canada J3V 6B1
T (450) 461-6266 1 800 563-9767
F (450) 461-6255
info@groupeexport.ca

groupeexport.ca

Formulaire de participation



Groupe Export agroalimentaire
Agri-Food Export Group
QUÉBEC-CANADA

PROGRAMME DE LA MISSION

VEUILLEZ INDIQUER VOS CHOIX DE CHÂÎNES
ET RETOURNER CE FORMULAIRE À L'ATTENTION DE VÉRONIQUE FOLNY
PAR COURRIEL : veroniquefolny@groupeexport.ca ou par TÉLÉCOPIEUR (418) 574-1173

Date	Nom des chaînes	Choix de catégorie(s)
3 Février AM	<input type="checkbox"/> Stop and Shop	_____
3 Février PM	<input type="checkbox"/> Shaw's	_____
4 Février AM	<input type="checkbox"/> Market Basket	_____
4 Février PM	<input type="checkbox"/> Roche Brothers	_____
Svp nous indiquer votre intérêt pour les bannières suivantes :		
		Identifiez pour quel(s) produit(s)
BJ's	<input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/> NON	_____
Trader Joe's	<input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/> NON :	_____
Whole Foods	<input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/> NON	_____
Avez-vous actuellement un distributeur et / ou un agent pour les États-Unis ? <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/> NON		
Précisez : _____		

Horaire du circuit sujet à changement selon la disponibilité des chaînes sollicitées.

RETOURNER LES 2 PAGES DU FORMULAIRE DE PARTICIPATION AINSI QUE LE FORMULAIRE SUR LES
INFORMATIONS OBLIGATOIRES

PAR COURRIEL À : veroniquefolny@groupeexport.ca OU PAR TÉLÉCOPIEUR AU 418-574-1173



Agriculture et
Agroalimentaire Canada

Agriculture and
Agri-Food Canada

Canada

**Agriculture, Pêcheries
et Alimentation**

Québec



Siège social

668, Montée Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville (Québec)
Canada J3V 6B1
T (450) 461-6266 1 800 563-9767
F (450) 461-6255
info@groupeexport.ca

groupeexport.ca

Informations obligatoires



INFORMATIONS OBLIGATOIRES

VEUILLEZ COMPLÉTER CE FORMULAIRE **EN ANGLAIS** ET LE RETOURNER
EN MÊME TEMPS QUE VOTRE FORMULAIRE DE PARTICIPATION ET VOTRE SÉLECTION DE CHÂÎNES

COMPANY'S NAME:

PARTICIPANT'S NAME (S):

COMPANY'S DESCRIPTION :

PRODUCTS SPECIFICATIONS (PLEASE INCLUDE A DESCRIPTIVE PRODUCTS SHEET) :

ACTUAL CUSTOMERS IN THE UNITED STATES :

SALES ARGUMENTS (3 TO 5 LINES) :

RETOURNER CE FORMULAIRE AINSI QUE LES 2 PAGES DU FORMULAIRE DE PARTICIPATION PAR COURRIEL À :
veroniquefolny@groupeexport.ca ou par TÉLÉCOPIEUR (418) 574-1173

Siège social

668, Montée Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville (Québec)
Canada J3V 6B1
T (450) 461-6266 1 800 563-9767
F (450) 461-6255
info@groupeexport.ca

groupeexport.ca

Information sommaire sur les chaînes



INFORMATIONS SOMMAIRES SUR LES CHAÎNES

Stop and Shop

1385 Hancock Street
Quincy, MA 0269
Tél. 781-380-8000
www.ahold.com

383 supermarchés (superficie entre 32,000 et 55,000 pc). Stop and Shop appartient à un des plus grands *holding* américain, Ahold inc., qui est propriétaire de plus de 1300 supermarchés des bannières : Bi-Lo, Food World, Giant Food, Super Stop and Shop, Tops et Wilson Farms. Le bureau chef d'Ahold se situe à la même adresse que Stop and Shop.

Tous leurs points de ventes sont sur la côte est américaine. Ils ont récemment baissé tous leurs prix et prônent le « *Everyday low cost* », ce qui a énormément augmenté leur volume et leur part de marché. Supermarchés moyen de gamme.

Shaw's

750 W Center St
West Bridgewater, MA 02379
Tél. 508-313-4000

208 Supermarchés (superficie entre 55,000 et 65,000 pc). Shaw's est maintenant une propriété de SUPERVALU inc. qui est un très grand *holding* de 2531 supermarchés, dont les bannières : Acme Market, Albertsons, Bigg's, Bristol Farm, Cub Foods, Farm Fresh, Jewel-Osco, Save-A-lot, Shop N' Save, Shoppers.

Tous les points de ventes de Shaw's sont en Nouvelle-Angleterre principalement au Massachussets. Ils ont récemment augmenté leurs prix et perdu des parts de marché au profit de Stop and Shop. Supermarchés moyen de gamme.

Market Basket/Demoulas Supermarket inc.

875 East St.
Tewksbury, MA 01876
Tél. 978-851-8000

58 supermarchés (superficie de 55,000 pc). En pleine expansion. Supermarchés répartis au New Hampshire et au Massachussets. Offre chaque semaine des promotions. Market Basket est reconnu comme offrant

les prix les plus bas, donc en cette période de crise économique, ils gagnent beaucoup de parts de marché dans l'état du Massachussets.

Roche Bros. Supermarkets inc.

70 Hastings St.
Wellesley, 02481
Tél. 781-235-9400
www.rochebros.com

17 supermarchés (superficie de 40,000 pc). Mise sur la qualité et le frais. Grandes sections de « prêt-à-manger », boulangerie et boucherie en magasin. Supermarchés qui tentent de se distinguer des grandes bannières en offrant des produits et des marques différentes. Importations, produits à valeur ajoutée. Épicerie haut de gamme.

BJ's Wholesale Club inc.

1 Mercer Road
Natick, MA, 01760
Tél. 508-651-7400
www.bjs.com

171 magasins entrepôts (superficie entre 150,000 et 200,000 pc). Recherche principalement des marques nationales, offertes à rabais et grands formats. Magasins de type Costco. Très forts en marque privée.

Traders Joe's et **Whole Foods**, sont deux chaînes d'épicerie haut de gamme, offrant une grande variété de produits organiques et biologiques.

Principalement axé sur les produits santé, sans agents de conservation, sans colorants, sans additifs, Trader Joe's travaille beaucoup sur les produits de marques privées. Comme ces deux bannières sont difficiles d'accès, ils ne font pas partie du programme. Cependant nous tenterons tout de même par différentes avenues d'obtenir des rencontres pour les entreprises intéressées et surtout dont les produits sont conformes aux exigences nutritionnelles et en ligne avec les produits recherchés par ces deux bannières.

Siège social

668, Montée Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville (Québec)
Canada J3V 6B1
T (450) 461-6266 1 800 563-9767
F (450) 461-6255
info@groupeexport.ca

groupeexport.ca